

# ✠ 聖雅的使命宣言:

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

服事同工	本主日	下主日	
講員	柯立天牧師	辛立牧師	
領會/牧禱	吳順意/柯立天牧師	徐建文長老/辛立牧師	
頌讚帶領/司琴	吳志明/方捷音	吳志明/方捷音	
現場影音	李任	陳均安	
ZOOM 主持	陸一芳	何雲碧	
投影	彭卓暈	李君山	
招待	孫麗	孫麗	
英文講員	James Smith	David Pat	
十月份午餐奉獻			
10/1	Anne、于建遠、帥冠男	10/8	盧曉光、楊嘉夫婦
10/15	陳龍昊、田雨適夫婦	10/22	王佳槐
10/29	肖偉忠、李敏夫婦	午餐服事	英文堂+青少年團契

## 聚會及出席記錄一覽表

聚會	時間	上週	聯絡人/電話
主日	華語主日晨禱	9:00 AM	6 林慕靈牧師 760.722.2360
	英語主日禱告會	9:30 AM	2 Raymond 梁 858.216.5974
	華語主日敬拜	11:00 AM	146 周聰敏 858.450.3352
	英語主日敬拜	11:00 AM	28 王彥峰 760.704.2662
	華語成人主日學	9:30 AM	
	《帖撒羅尼迦前後書》		51 林見興長老 626.554.2777
	《真理進階》		聯合 劉海燕傳道 858.205.0876
兒童主日學	11:00 AM	35 虞紅 858.242.0451	
週二	禱告會	7:30 PM	10 林見興長老 858.432.6453
週四	燈塔	10:00 AM	吳婷 832.469.3023
	姐妹會	10:00 AM	葉斯婷 760.944.0390
週五	青少年	7:30 PM	Louis 牧師 559.860.9087
	兒童品格才藝班 “Shine”	7:30 PM	林見興長老 626.554.2777
週五團契:	7:30 PM	陳淑娟 858.334.9836	
展翅	嚴惠英 858.220.2176	新生命	韓易江 858.432.8318
活水	杜俊忱 858.357.5958	更新	朱靜 619.493.6585
愛加倍			
週六	禱望每月第 2 和 4 週 11:00 AM	喜樂(長輩)	每月第 2 週 10:00 AM
	鄧世兵 919.360.5471		

## 聖雅福音基督教會

Harvest Evangelical Church of San Diego

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

電話: 858.523.9768, 858.523.9763 www.HECSD.org

2023 年教會主題: 敬拜年: 萬民敬拜, 榮耀主名

督導牧師: 胡忠倫牧師

英語牧師: Louis 江牧師 858.598.4260, pastorlouis@hecsd.org

華語傳道: 劉海燕傳道 858.205.0876, hannahandliu@gmail.com

牧師(義務): 林慕靈牧師 760.722.2360, muling.lin@hotmail.com

主後二〇二三年十月八日

第三十四卷: 第 40 期

## 主日敬拜程序

聚集頌讚來敬拜

宣召

頌讚小組

詩歌頌讚

頌讚小組及會眾

來高聲唱

祢是我的一切

榮耀歸於真神

禱告

吳順意執事

奉獻 / 默禱

頌讚宣講來敬拜

牧禱

柯立天牧師

證道「給萬國的信息」

柯立天牧師

(羅馬書 6:23)

委身回應來敬拜

回應詩歌

頌讚小組及會眾

祢是榮耀的君王

祝禱宣揚來敬拜

歡迎及報告

吳順意執事

祝禱 三一頌

柯立天牧師

默禱 / 散會

會眾

- 感謝主帶領柯立天牧師於這個主日與我們分享信息。求神繼續祝福柯牧師的家人及事奉。
- 歡迎**今天第一次來參加本教會網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡劉育聖執事 (858.366.8474)，留下您的聯絡方式。
- 本週二(10/10)晚上 7:30 **網路禱告會**的主題為「在宣教(傳福音)上成長的團契」，由鄭東強長老帶領。
- 為配合十月宣教月，**成人主日學**將於十月份開設六次合班專題課程，下主日(10/15)由沈運申老師作為當天主日學的講員；主題為「認識三個“一神”教」；地點:教會交誼廳 (ZOOM ID:858 105 9768; PW:hecsd)。歡迎大家積極參加。常規主日學詳情請參見附頁三。
- 今天是美國的「**牧師節**」(每年十月的第二個主日)，十月整個月也是「感謝牧師月」。教會鼓勵大家為我們的胡忠倫牧師，林慕靈牧師，Pastor Louis Kiang 和劉海燕傳道禱告，求主賜他們智慧、力量、平安，賜福他們的服事，並向牧師們及傳道表達感謝和祝福！
- 依照台福基督教會法規，教會長老任期為三年，執事為兩年。每年由長執會按照提名程序選出一批有心加入領導團隊事奉的弟兄姐妹，由會員大會確認。**聖雅會員大會**將於 10/22 主日中午 12:15 舉行，會中將改選 2024 年度執事。長執會提名王彥峰、鄧世兵、吳順意、揭業琳為執事候選人。執事需要有效票數 1/2 以上同意，才能確認當選。他們的簡介請參考週報附件。擁有投票權之積極會員名單已張貼在辦公室的窗壁上，加入會員三個月後始有投票權。如有疑問或漏失的會員，請聯絡各自的團契小組長或教會秘書查詢。會員大會將同時在 ZOOM (ID:858 523 9768; PW: hecsd) 上舉行。若會員在會員大會當天無法出席，請向林見興長老領取「**缺席者選票**」來選舉。選好後，請於會員大會之前交給林見興長老，或投入奉獻箱內，或於會員大會前寄至教會。
- 教會**詩班**將於本主日下午 1 點於交誼廳開始練習聖誕節詩歌: 從榮耀降臨，並將於 12/24 獻詩。具體情況，請聯絡林見興長老。
- 兒童主日學**邀請家長於 11/5(主日)下午 1 點到 2 點在交誼廳參加家長會。會上將與大家分享新教材、介紹老師和同工，及溝通其他新學年事宜。請家長們預留時間參加。謝謝配合！

奉獻：支票抬頭請寫「HECSD」；建堂奉獻請註明「BF」

	經常	建堂	宣教	愛宴	其他	總計
9/25-10/1	2,405.00	400.00	400.00	0.00	100.00	3,305.00
1-9 月份奉獻	512,185.95	1-9 月份支出		523,171.69	差額	- 10,985.74

**感恩**

- 感謝主，上主日帶領李秀全牧師與我們分享主的信息。
- 感謝主，帶領上週六(10/7)的聖雅長執會十月份例會順利進行禱告。求神看顧他們的服事、家庭及工作，使他們尊主為大，持守聖潔，並有來自神的智慧，帶領教會合神心意，蒙神賜福，會眾靈命得造就

**會務**

- 聖雅教會會員大會將於 10/22 舉行，請為教會的會員大會順利召開，及投票過程順利禱告。
- 為「有福的人生」福音分享聚會禱告。這個聚會是針對慕道友開設的以傳福音為目的的特別聚會，由劉海燕傳道帶領。請大家積極邀請慕道友參加。時間為週五晚 7:30-9:00，地點在教會 205 教室。

**宣教**

- 十月是教會的**宣教推動月**，十月宣教月的主日學和主日講道安排如下：
  - 10/1: 李秀全牧師(主日學和主日講道)
  - 10/8: 柯立天牧師(正道神學院，教會歷史及宣教學教授，主日學和主日講道)-- 給萬國的信息
  - 10/15: 沈運申老師(主日學)-- 認識三個"一神"教，辛立牧師(主日講道)-- 沃木斯(Worms)默想
  - 10/22: Justine Lin (Tijuana 長期宣教士，主日學和主日講道)-- 命定 purpose
  - 10/29: Barnabas (教會支持的泰北宣教士，主日學和主日講道)-- Messiah and his Mission

請大家為他們、教會支持的宣教士及宣教中心禱告，也預備自己的心，同時為配合十月宣教月積極為普世宣教禱告。如果神感動你用行動回應大使命，無論是參加短宣、定期為宣教禱告，還是金錢上的奉獻，鼓勵大家積極填寫並以行動回應，點擊以下鏈接填寫 [2024 HECSD Mission Ministry Faith Pledge 聖雅福音基督教會宣教信心認獻單](#)

- 柯立天牧師自 2011 年起在洛杉磯正道福音神學院擔任教會歷史暨宣教授。他曾在台灣從事神學教育十年。之後，有八年時間在芝加哥三一神學院任教。他持有三一的道學及神學碩士，並愛荷華大學的中國近代史博士學位。

英文書：《Darkest Before the Dawn: A Brief History of the Rise of Christianity in China》，Pickwick Publications (2021) 出版。

中文書：《為神拓疆的工匠—23 位貫穿教會歷史的精品人物》，天道出版社(2022)。

柯立天牧師的妻子李佩芳師母來自台灣。他們目前定居於 Glendora。

## 目前可用的幾種奉獻方式

### ☐ 郵寄支票 – 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon  
Harvest Evangelical Church of San Diego  
13885 El Camino Real  
San Diego, CA 92130

### ☐ 通過 PayPal 網上奉獻

第一步: 連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>  
第二步: 點擊“網上奉獻”  
第三步: 選擇或填入金額; 點擊“Donate Now”  
第四步: 登陸你的 PayPal 賬戶  
第五步: 選擇資金來源, 可以是 PayPal 餘額, 關聯銀行賬戶或信用卡; 然後點擊“Pay Now”

### ☐ 股票奉獻 – 聖雅教會的證券賬戶\*

Charles Schwab  
DTC (Depository Trust Company): 0164  
Account name: Evangelical Formosan Church  
Account number: 3172-8036  
Phone: (888) 403 9000

\* 如有問題, 請與財務執事羅時劍執事聯繫

[shijian\\_luo@hotmail.com](mailto:shijian_luo@hotmail.com)

聖雅教會從 3/7/2021 開始, 教會的主日崇拜及成人主日學課程, 同時在網絡 ZOOM 上舉行, 和在教會實體聚會。從 9/5/2021 開始, 兒童主日學恢復實體課程, 2/4/2022 開設的兒童品格才藝班“Shine”為實體課程。其他活動為實體及網上使用 ZOOM 同時舉行, 直到再通知為止。

## 聖雅教會 ZOOM 網絡聚會

ZOOM 會議室密碼: **hecsd**

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833 · 輸入 meeting ID

日期	時間	聚會活動	會議 ID
週日	9:00AM	華語主日晨禱	8582059768
	9:30AM	真理進階主日學	8581059768
	9:30AM	箴言主日學	8582059768
	9:30AM	初信造就主日學	8581019768
	9:30AM	英語禱告會	8582049768
	11: 00AM	英語主日崇拜	8582049768
	<b>11:00AM</b>	<b>華語主日崇拜</b>	<b>8585239768</b>
	11: 00AM	青少年主日崇拜	8582019768
週二	11:00AM	兒童主日學	實體課程
	7:30PM- 9:00PM	禱告會	8585239768
週四	10:00AM	燈塔團契	實體課程
	10:00AM	姊妹會	實體課程
週五	7:30PM	更新團契	8580049768
	7:30PM	新生命團契	8580019768
	7:30PM	展翅團契	8581059768
	7:30PM	愛加倍團契	8581019768
	7:30PM	活水團契	8582029768
	7:30PM	兒童品格才藝班“Shine”	實體課程
	7:30PM	English	實體
週六	11:00AM	每月第二、四週 禱望團契	實體

如何網路聚會的詳細步驟見教會網站,如有技術問題可先與團契小組長連絡

## 信徒造就《真理進階》

### 主日學課程簡介

教會在福音性《新生命》，栽培性《新生活》主日學課程後，開始新一階段主日學《真理進階》。希望藉著每週的主日學習，使弟兄姐妹們在基督真理上深根建造，打下更加穩固的信仰根基。也鼓勵弟兄姐妹把這個學習的機會推薦給教會的其他弟兄姐妹和您的親朋好友，讓更多人一起來學習真道。

## 《帖撒羅尼迦前後書》

### 聖經書卷班主日學課程簡介

帖撒羅尼迦前後書是把主耶穌再來的時候說得最詳細的保羅書信，是保羅在第一世紀中期寫給才成立不久的帖撒羅尼迦教會的。這個新興的教會遭受當時社會的壓迫，所以在這時候堅固他們，帶給他們盼望和安慰是很重要的。保羅向他們闡述主再來的情形，讓他們認識神的公義，並且勉勵他們要在惡劣的環境下過聖潔的生活，持守信心和愛心。在帖撒羅尼迦後書中，保羅提到敵基督，澄清了信徒對主再來的一些誤解，又勸帖撒羅尼迦人要做工養活自己，正如保羅所樹立的榜樣。

歡迎您來參加我們的聚會

讓上帝的話更新您的生命，並走出去，

影響您周遭的家人親友們！

**聚會時間：** 每週日早晨 9:30 – 10:30  
**聚會日期：** 4/16/2023 起  
**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』圖書館 及 Zoom 線上聚會  
 ZOOM: 858 105 9768 進入密碼: hecsd

**聚會內容：**

第一課	《真理進階》簡介		
第二課	神的旨意，計劃和方法		
第三課	神的屬性		
第四課	神的創造	第五課	神的護理
第六課	基督的位格	第七課	基督的職分
第八課	救贖計劃	第九課	聖靈
第十課	教會	第十一課	末世

**聯絡人：** 劉海燕傳道 858.205.0876

**老師：** 劉海燕傳道、林見興長老

**聚會時間：** 每週日早晨 9:30 – 10:30  
**聚會日期：** 9/10/2023 起  
**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』實體202教室及Zoom 線上聚會  
 ZOOM: 858 205 9768 進入密碼: hecsd

**聚會內容：**

帖撒羅尼迦前後書導論

帖撒羅尼迦前書第一章至第五章

帖撒羅尼迦後書第一章至第三章

**聯絡人：** 林見興長老 626.554.2777



## 2024 聖雅福音基督教會

### 新任執事候選人簡介



**王彥峰 Yanfeng Wang**

王彥峰弟兄，生於中國，河北人。1988 年來美國明尼蘇達大學藥學院學習，在校期間參加校園團契信主，於 1993 年在明尼蘇達雙城華人教會受洗。1994 年畢業後，神帶領他和太太方捷音先去 Ann Arbor, 密西根

(做博士後一年)，之後去東岸新澤西工作。在那里，他曾參與新澤西主恩堂，並有機會參與植堂立石教會(1996)，之後一直在立石教會小組服事直到 2014 年來聖地亞哥。

王彥峰弟兄目前在聖地亞哥一生物製藥公司工作，並在聖亞教會禱望小組服事。他和方捷音姐妹有三個孩子, Sophia, Mira and Teddy。

Yanfeng was born in Hebei, China. He came to the US in 1988 and studied at the University of Minnesota. He participated and converted during Campus bible studies; and baptized at Twin City Chinese Christian Church in 1993. After graduation in 1994, his wife Jeiyin Fang and he moved to Ann Arbor, Michigan for one year (as a Postdoc), then to New Jersey to work. Over in NJ they joined Zhu-An Tang and had an opportunity to participate in the planting of Livingstone Christian Church (LSCC) in 1996. Thereafter, he had an opportunity to serve in Cell groups in LSCC until moving over to San Diego in 2014.

Right now, he is working in a biotech company in San Diego, and serving in the Daowang Fellowship Group of our Harvest church. Sister Jeiyin and he has three children, Sophia, Mira, and Teddy.

## 2024 聖雅福音基督教會

### 新任執事候選人簡介



**鄧世兵 Shibing Deng**

鄧世兵弟兄出生於中國四川，1994 年來美求學，並在校園團契中接觸到基督教。1997 年 10 月在北卡受洗歸主，隨後參加國際學生團契。2004 年博士畢業後開始在東南康州的輝瑞製藥廠工作，加入了當地華人

查經班，並在 2008 年參與創建了東南康州第一間華人教會（諾城華人基督教會）。2010 年搬到 San Diego 後開始在聖雅教會聚會，先後在愛加倍，學生和禱望團契服事。在 2011-17, 2022-23 年期間，先後擔任過聖雅教會的教育，兒童和後勤執事，他和太太楊詠紅有一兒一女，均已大學畢業，他們也都在聖雅的兒童和青少年事工中長大。

Shibing Deng was born in Sichuan Province, (currently Chongqing), China. He came to the US to join his wife Yonghong Yang in 1993 to study at the University of North Carolina at Chapel Hill. He first heard the gospel after attending the student fellowship. Shibing was baptized in October 1997 and later served the international student and young family ministries. After obtaining his PhD, he joined Pfizer at southeast Connecticut in 2004, where he participated in a local Chinese bible study group and later became a founding member of Norwich Chinese Christian Church, the first Chinese church in southeast Connecticut. In 2010 he transferred to the Pfizer La Jolla site and has been a member of HECS D since. He served as education, children and general affair deacons from 2011-2017, 2022-23. He has been a member of Agape, Living Spring and Grace fellowship over the years. Shibing and his wife have a son and a daughter, both graduated from college, and grew up in the HECS D children and youth ministries.

## 2024 聖雅福音基督教會

### 新任執事候選人簡介



#### 吳順意 Frank Ng

吳順意弟兄出生於中國福建，在香港長大，後來移居美國在洛杉磯上大學。大一時，他在西區洛杉磯華語浸信會(CBCWLA)接受了耶穌基督。

在 CBCWLA 期間，他曾在學生團契，

主日學，詩班和教會理事會服事。2003 年，他與家人搬到聖地雅哥，加入高通擔任電機工程師，並開始參加聖雅教會的聚會。

在聖雅他參與了社青及新生命團契，教會詩班服事，並於 2007-2012, 2022-23 年擔任教會財務執事。蒙神祝福，他與妻子林瑩瑩和女兒悅恩安居在聖地亞哥。

Frank Ng was born in Fujian, China, grew up in Hong Kong and moved to U.S. for College study in Los Angeles.

He accepted Christ in freshman year when he attended Chinese Baptist Church of West Los Angeles (CBCWLA). In CBCWLA, he served in student fellowship, Sunday school, choir, and church council.

He relocated to San Diego with his family to join Qualcomm as electrical engineer in 2003 and started to attend HECSA. In HECSA, he served in various fellowships (young adult, new life), choir and as Finance Deacon from 2007-2012, 2022-23.

He is blessed by God with lovely wife YingYing Lin and daughter Arie.

## 2024 聖雅福音基督教會

### 新任執事候選人簡介



#### 揭業琳 Yelin Jie

揭業琳姐妹出生成長於福建龍巖市。在中國學習工作數年後，於 2017 年來美求學，現在在賽默飛世爾科技 (Thermo Fisher Scientific) 從事財務工作。在求學期間，業琳姐妹雖然以學業忙碌為由不進教會不參加聚會，

但是神依然不斷派遣人進入她的生活作美好的見證，並藉著留學期間周遭的環境，使業琳姐妹被神的智慧和愛所吸引，於兩年後心被翻轉，接受主耶穌作為救主，並在聖雅教會受洗。業琳姐妹先後參與兒童主日學、宣教事工、團契查經等服事。目前她的服事主要是教導基督信仰基要真理課程《新生命》，參與教會傳福音相關事工和在更新團契帶領查經。

Sister Yelin Jie was born and raised in Longyan, Fujian. After studying and working in China for a few years, she came to the US in 2017 for grad school and is a financial analyst at Thermo Fisher Scientific. During the two years in grad school, although she refused to attend church using intense school work as an excuse, God kept sending workers into her life to share beautiful testimonies and had been working in Yelin's heart through environments. Attracted by wisdom and love of God, sister Yelin was changed, accepted Jesus Christ as her Savior and was baptized in our church two years later. She has served in children ministry, missions ministry and fellowship Bible study. Currently she serves in teaching fundamental Christian theology course "New Life" as a part of adult Sunday school, attending preaching ministry and leading Bible study in Renewal Fellowship.